

De Engelsman op zijn vlot

Uit "Het Advertentieblad van Veurne en Omstreken" van 28 augustus 1908.

Transcriptie van het artikel

"Maandag namiddag landde de groote visschersschuit P.36, patroon August Boels aan De Panne aan.

De bemanning ervan hadden maandagmorgen rond 11 ure, in volle zee een man opgevischt, op 6 mijlen van de kust, niet ver van het lichtschip "De Ruytingen".

De ongelukkige die ten einde alle krachten was, had de stoutmoedigheid begaan het Nauw van Kales over te steken per vlot, bestaande uit twee aaneengemaakte lange planken op 3 tonnen, een kleine mast en roer en door hem in beweging gebracht met roeispanten.

Hij was reeds van Vrijdag vertrokken en had veel slecht weder en hooge zee tegengekomen, bij zoo verre dat al zijn voedsel verloren ging.

Hij zwalpte zoo rond, toen visscher Boels hem maandag oppikte en aan boord zijner schuit bracht, waar hij hem goed verzorgde.

De ongelukkige had sinds twee dagen niet geeten. In De Panne heeft men hem aan wal gezet. Om zijne dankbaarheid te betoonen kuste hij verscheidene malen zijn moedige redders.

Ook werden de visschers door de talrijke badgasten toegejuicht en 't is te hopen dat eene beloning die koene daad zal bekronen."

Kanttekeningen

Het originele artikel in het Advertentieblad van Veurne vermeldt als datum 28 augustus 1909, maar bevindt zich midden een reeks artikels van augustus 1908. Het is dus meer dan waarschijnlijk dat de juiste datum augustus 1908 is.

Tevens is er in het originele artikel sprake van de P.37 maar in de nota's van Julien Beyen wordt dit rechtgezet en vervangen door P.36.